

DOHODA

o mimosúdnom vysporiadaní nároku na náhradu škody

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
a § 15 a nasl. zákona č. 514/2003 Z.z. o zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci
a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Účastníci dohody:

Slovenská republika Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava

IČO: 00 681 156

Zastúpené: Soňa Filípková, generálna tajomníčka služobného úradu
(ďalej len „Slovenská republika“)

a

EXTRABET s.r.o.

Sídlo: Hronské Kľačany 2, 935 29, Hronské Kľačany

IČO: 45 25 00 65

Bankové spojenie: XXX

IBAN: XXX

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Nitra, odd. Sro., vl. č. 25432/N
(ďalej len „poškodený“)

(ďalej spoločne len „účastníci dohody“)

sa dohodli na uzatvorení tejto Dohody o mimosúdnom vysporiadaní nároku na náhradu škody (ďalej len „dohoda“) s nasledovným obsahom:

Článok I

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 07.05.2021 bola Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) doručená žiadosť o predbežné prerokovanie nároku na náhradu škody, ktorou poškodený požiadal o predbežné prerokovanie nároku na náhradu škody spolu vo výške 750,47 EUR, pozostávajúcej zo škody vzniknutej ako nárok na náhradu trov konania v správnom konaní za 4 úkony právnej služby. Uplatnená škoda bola poškodenému spôsobená nezákonným rozhodnutím Inšpektorátu práce Nitra č. 446/19/práv., IPNR_KHIP/ROZ/2019/3544, zo dňa 23.01.2020 (ďalej len „IP Nitra“).

- 1.2 Ministerstvo, ako orgán konajúci v mene Slovenskej republiky podľa § 4 ods. 1 písm. d) zákona č. 514/2003 Z.z. o zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 514/2003 Z.z.“) žiadosť poškodeného špecifikovanú v bode 1.1 tejto dohody predbežne prerokovalo v súlade s § 15 a nasl. zákona č. 514/2003 Z.z..
- 1.3 Po prešetrení žiadosti poškodeného v zmysle bodu 1.2. tejto dohody ministerstvo dospelo k záveru, že poškodenému s prihliadnutím na všetky skutočnosti vznikla majetková ujma v dôsledku vydania nezákonného rozhodnutia IP Nitra č. 446/19/práv., IPNR_KHIP/ROZ/2019/3544, zo dňa 23.01.2020, pri vykonávaní inšpekcie práce v období od 23.04.2019 do 03.06.2019. Uvedená majetková škoda predstavuje trovy konania – trovy právneho zastúpenia v správnom konaní a to 4 úkony právnej služby á 177,- EUR a režijný paušál á 10,62 EUR.

Článok II

Predmet dohody

- 2.1 Predmetom tejto dohody je vysporiadanie nároku poškodeného na náhradu škody spôsobenú nezákonným rozhodnutím IP Nitra uvedeným v bode 1.1 tejto dohody, ako aj nárokov s tým súvisiacich a urovanie vzájomných vzťahov medzi účastníkmi dohody.

Článok III

Odškodnenie

- 3.1 Ministerstvo vyplatí poškodenému odškodnenie vo výške **750,47 EUR** (slovom sedemstopäťdesiat eur štyridsaťsedem centov) ako náhradu škody spôsobenú nezákonným rozhodnutím IP Nitra špecifikovaným v bodoch 1.1 a 1.2 tejto dohody (ďalej len „odškodnenie“). Odškodnenie predstavuje sumu trov konania – trov právneho zastúpenia, ktoré poškodenému preukázateľne vznikli v správnom konaní v sume 750,47 EUR.
- 3.2 Odškodnenie podľa bodu 3.1 tejto dohody vyplatí ministerstvo na účet poškodeného uvedený v záhlaví tejto dohody do 30 dní odo dňa účinnosti tejto dohody.

Článok IV

Vysporiadanie nároku na náhradu škody

- 4.1 Vyplatením odškodnenia podľa bodu 3.1 tejto dohody považujú účastníci dohody nárok na náhradu škody spôsobený nezákonným rozhodnutím IP Nitra špecifikovaným v článku I tejto dohody za uspokojený v celom rozsahu.
- 4.2 Účastníci dohody sa dohodli, že vyplatením odškodnenia podľa bodu 3.1 tejto dohody zanikajú aj akékoľvek ďalšie nároky poškodeného súvisiace s úradným postupom a rozhodnutím, ako aj so správnym konaním IP Nitra a predbežným prerokovaním nároku na náhradu škody na ministerstve.

- 4.3 Účastníci dohody sa dohodli, že odškodnenie je konečné a zahŕňa akékoľvek a všetky výdavky poškodeného spojené s uplatnením nároku na náhradu škody spôsobenej nezákonným úradným rozhodnutím IP Nitra podľa tejto dohody. Výdavky na overenie svojho podpisu na aspoň jednom vyhotovení dohody hradí poškodený.
- 4.4 Poškodený vyhlasuje, že sa nebude domáhať v občianskom súdnom konaní alebo inom konaní akéhokoľvek ďalšieho nároku z toho istého titulu ako je uvedený v článku I tejto dohody.

Článok V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Poškodený berie na vedomie, že ministerstvo zverejní túto dohodu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).
- 5.3 Poškodený týmto udeľuje ministerstvu súhlas so spracovaním jeho osobných údajov uvedených v tejto dohode v potrebnom rozsahu za účelom výplaty odškodnenia podľa tejto dohody, ako aj za účelom zverejnenia tejto dohody v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom o slobode informácií.
- 5.4 Vzťahy výslovne neupravené touto dohodou sa spravujú príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.5 V prípade, že niektoré ustanovenie tejto dohody je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia dohody nie sú touto neplatnosťou alebo neúčinnosťou dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia sa vzťahy účastníkov dohody upravené touto dohodou budú spravovať platnými právnymi predpismi.
- 5.6 Účastníci dohody vyhlasujú, že sú s obsahom dohody oboznámení, ich prejav vôle je urobený slobodne a vážne, je určitý a zrozumiteľný, že dohoda nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho ju podpisujú.

- 5.7 Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia obdrží ministerstvo a jedno vyhotovenie poškodený. Aspoň na jednom rovnopise dohody určenom pre ministerstvo musí byť overená pravosť podpisu poškodeného.

Za Slovenskú republiku:

V Bratislave dňa

Za poškodeného:

V dňa

Soňa Filípková
generálna tajomníčka služobného
úradu
Ministerstvo práce, sociálnych vecí
a rodiny Slovenskej republiky

EXTRABET s.r.o.
Ing. Pavel Fazekaš
konateľ